



## 1.0 Rechtsform, Mitgliedschaft, Zweck

### Art. 1 Rechtsform, Name und Sitz

Unter der Bezeichnung «Forstverein HAFL» besteht ein Verein im Sinne von Art. 60ff ZGB mit Sitz in Zollikofen BE.

### Art. 2 Mitgliedschaft

<sup>1</sup>Mitglieder können sowohl interessierte Studierende und Ehemalige, sowie Dozierende und Mitarbeitende des Studienganges Waldwissenschaften der Berner Fachhochschule Zollikofen sein.

<sup>2</sup>Mitglied wird, wer den Mitgliederbeitrag pro Vereinsjahr bezahlt hat.

<sup>3</sup>Der Austritt hat bis zwei Wochen vor der Mitgliederversammlung schriftlich zu erfolgen.

<sup>4</sup>Bei nichtbezahlen des Beitrages, nach wiederholter Mahnung, ist der Vorstand ermächtigt, Mitglieder aus dem Verein auszuschliessen.

<sup>5</sup>Die Mitglieder verpflichten sich, im üblichen Rahmen des Vereins mitzuwirken.

<sup>6</sup>Zugang zum Prüfungsordner haben nur Mitglieder des Forstvereins HAFL

### Art. 3 Mitgliederbeitrag

<sup>1</sup>Der Mitgliederbeitrag wird jährlich durch die Mitgliederversammlung festgelegt.

<sup>2</sup>Der Mitgliederbeitrag wird in den vier Wochen nach der jährlichen Mitgliederversammlung in Rechnung gestellt.

<sup>3</sup>Vorstandsmitglieder sind vom jährlichen Mitgliederbeitrag befreit.

### Art. 4 Zweck

Der Forstverein FH bezweckt:

- Wahrung der fachlichen und schulischen Interessen der Studierenden der HAFL nach Innen und Aussen
- Förderung fachlicher, kultureller und geselliger Bestrebungen
- Förderung der Beziehung und des Kompetenzaustausches zwischen Studierenden, Dozierenden und Forstfachpersonen anderer Bildungseinrichtungen und der Praxis

## 2.0 Organisation des Fachvereins

### Art. 5 Organe

Die Organe des Fachvereins sind:

1. die Mitgliederversammlung MV
2. der Vorstand
3. allfällige Kommissionen
4. die RechnungsrevisorInnen

### Art. 6 Haftung

Im Sinne von Art. 55 ZGB sind alle Mitglieder eines Organs für ihr Verhalten gegenüber dem Fachverein persönlich verantwortlich und können im Sinne von Art. 394ff OR solidarisch haftet werden.

## 2.1 Die Mitgliederversammlung MV

### Art. 7 Zusammensetzung

<sup>1</sup>Die Mitgliederversammlung umfasst alle aktuellen und zukünftigen Mitglieder des Forstvereins HAFL.

<sup>2</sup>Sie kann durch den/die PräsidentenIn des Forstvereins HAFL jederzeit, muss jedoch mindestens einmal pro Jahr einberufen werden.

<sup>3</sup>Sie ist ausserdem einzuberufen, wenn zwei Drittel aller Mitglieder dies unter Angabe der zu behandelnden Geschäfte verlangt.

<sup>4</sup>Der Vorstand ist dazu berechtigt, interessierte Gäste an die Mitgliederversammlung einzuladen. Diese besitzen kein Stimm- und Wahlrecht.

#### **Art. 8 Form der Einberufung**

<sup>1</sup>Die ordentliche Mitgliederversammlung erfolgt zu Beginn des Herbstsemesters.

<sup>2</sup>Die Einberufung der Mitgliederversammlung hat unter Angabe der Traktandenliste mindestens drei Wochen im Voraus schriftlich zu erfolgen.

#### **Art. 9 Beschlussfähigkeit**

Die ordnungsgemäss einberufene Mitgliederversammlung ist immer beschlussfähig.

#### **Art. 10 Kompetenzen**

Die Mitgliederversammlung behandelt folgende Geschäfte:

- sämtliche Angelegenheiten, welche die Interessen der Studierenden des Studienganges Waldwissenschaften betreffen,
- Wahl des/der VereinspräsidentIn und des Vorstandes,
- Décharge-Erteilung an den Vorstand,
- Genehmigung der Rechnung des Forstvereins HAFL,
- Genehmigung des Vereinsbudgets des Forstvereins HAFL,
- Motionen und Interpellationen zuhanden der Studiengangsleitung Waldwissenschaften der HAFL,
- Festlegen des Mitgliederbeitrages,
- Wahl von einem/ einer RevisorIn,
- Entscheid über Statutenänderungen.

## **2.2 Der Vorstand**

#### **Art. 11 Zusammensetzung**

Der Vorstand setzt sich zusammen aus:

- dem/der VereinspräsidentIn
- dem/der AktuarIn (= VizepräsidentIn)
- dem/der KassierIn
- dem/ der WebmasterIn
- dem/ der EventmanagerIn
- gegebenfalls BeisitzerInnen

#### **Art. 12 Wahlen, Amtsdauer**

<sup>1</sup>PräsidentIn und Vorstand werden an der ordentlichen Generalversammlung für die Amtsdauer von einem Jahr gewählt.

<sup>2</sup>Die Wiederwahl ist möglich.

<sup>3</sup>Auf Verlangen von zwei Dritteln aller Mitglieder muss eine Neuwahl abgehalten werden.

<sup>4</sup>Die Amtsdauer endet an der ordentlichen Generalversammlung.

<sup>5</sup>In den Vorstand können nur Studierende des Studienganges Waldwissenschaften der HAFL Zollikofen gewählt werden.

### **Art. 13 Aufgaben und Kompetenzen**

Die Aufgaben und Kompetenzen des Vorstandes sind:

- den Zweck des Forstvereins HAFL vollumfänglich umzusetzen,
- Vorbereitung aller Geschäfte für die Generalversammlung,
- Vollziehung der Beschlüsse der Versammlung,
- Vertretung der Mitglieder gegenüber der Schul- und Studiengangleitung,
- Vorbereitung von Wahlen und Abstimmungen,
- Begrüssung und Orientierung der neu eintretenden Studierenden,
- der Vorstand kann für jährliche ausserordentliche Ausgaben über Gelder bis zu CHF 500.- verfügen.

### **Art. 14 PräsidentIn**

Der/Die PräsidentIn vertritt den Verein nach Innen und Aussen, soweit die Kompetenzen nicht an andere Mitglieder übertragen sind. Er/Sie koordiniert alle Vereinsorgane und Aktivitäten. In einem Jahresbericht hat er/sie über alle bemerkenswerten Vereinsereignisse Auskunft zu geben. Der Jahresbericht ist der Mitgliederversammlung zur Genehmigung vorzulegen.

### **Art. 15 AktuarIn**

Der/Die AktuarIn ist zugleich StellvertreterIn des/der PräsidentIn und führt das Protokoll der Mitgliederversammlung und der Vorstandssitzungen. Er/Sie erledigt alle administrativen Aufgaben des Vereins.

### **Art. 16 KassierIn**

Der/Die KassierIn besorgt die Finanzen des Vereins. Das Geschäftsjahr endet am 31. August. Ein/Eine RevisorIn prüfen die Rechnung. Die Rechnung wird an der ordentlichen Mitgliederversammlung vorgestellt und genehmigt.

### **Art. 17 WebmasterIn**

Der/Die WebmasterIn ist zuständig für die Verwaltung der Homepage des Forstvereins HAFL und für die Verwaltung der digitalen Daten. Inhalte werden mit dem Vorstand abgesprochen.

### **Art. 18 EventmanagerIn**

Der/Die EventmanagerIn ist zuständig für die Koordination und Organisation aller Events und Veranstaltungen des Forstvereins HAFL. Die Events und Veranstaltungen werden mit dem Vorstand abgesprochen.

### **Art. 19 BeisitzerIn**

Der/Die BeisitzerIn unterstützt den Vorstand bei den Vereinstätigkeiten.

## **2.3 Die Kommissionen**

### **Art. 20 Kommissionen**

Zur Lösung besonderer Aufgaben kann der Vorstand jederzeit Kommissionen einsetzen.

## **2.4 Die RechnungsrevisorInnen**

### **Art. 21 Wahl und Aufgaben**

An der ordentlichen Generalversammlung wird ein/eine RechnungsrevisorIn gewählt, welche die vom/von der KassierIn vorgelegte Kassenrechnung zu prüfen hat. Er/Sie erstattet einen schriftlichen Revisionsbericht über das vergangene Geschäftsjahr zuhanden der ordentlichen Mitgliederversammlung.

### **3.0 Allgemeine Bestimmungen**

#### **Art. 22 Stimm- und Wahlrecht**

Alle Mitglieder haben das Stimmrecht sowie das aktive und passive Wahlrecht.

#### **Art. 23 Statutenrevision**

Für Beschlüsse, welche die Statutenrevision betreffen, ist die Zweidrittelmehrheit aller anwesenden Mitglieder der Generalversammlung erforderlich.

#### **Art. 24 Inkraftsetzung**

Die vorliegenden Statuten werden von den Mitgliedern an der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 17. Oktober 2022 angenommen. Sie treten am 18. Oktober 2022 in Kraft.

#### **Art. 25 Auflösungsklausel**

<sup>1</sup>Die Auflösung des Vereins kann durch Abstimmung der anwesenden Mitglieder an einer Generalversammlung mit Zweidrittelmehrheit beschlossen werden.

<sup>2</sup>Die Generalversammlung bestimmt eine oder mehrere Personen, welche mit der Liquidation beauftragt werden. Das Vereinsvermögen wird einer von der Generalversammlung ausgewählten Organisation mit ähnlichen Zielen übertragen.

# Statuts de l'association forestière HAFL



## 1.0 Forme juridique, affiliation, but

### Art. 1 Forme juridique, nom et siège

Sous la dénomination "Association forestière HAFL" est constituée une association au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse, dont le siège est à Zollikofen BE.

### Art. 2 Adhésion

<sup>1</sup>Peuvent devenir membres aussi bien les étudiant-e-s et ancien-ne-s intéressé-e-s, que les professeur-e-s et les collaborateurs de la filière d'études en sciences forestières de la haute école spécialisée bernoise de Zollikofen.

<sup>2</sup>De vient membre toute personne ayant payé sa cotisation par année associative.§

<sup>3</sup>La démission doit être adressée par écrit au plus tard deux semaines avant l'assemblée générale.

<sup>4</sup>En cas de non-paiement de la cotisation, après des rappels répétés, le comité est autorisé à exclure des membres, d'exclure des membres de l'association.

<sup>5</sup>Les membres s'engagent à collaborer dans le cadre habituel de l'association.

<sup>6</sup>L'accès au classeur d'examen est réservé aux membres de l'Association forestière HAFL.

### Art. 3 Cotisation des membres

<sup>1</sup>La cotisation des membres est fixée chaque année par l'assemblée des membres.

<sup>2</sup>La cotisation de membre est facturée dans les quatre semaines qui suivent l'assemblée des membres annuelle.

<sup>3</sup>Les membres du comité sont exemptés de la cotisation annuelle.

### Art. 4 But

L'association forestière FH a pour but :

-Défendre les intérêts professionnels et scolaires des étudiants de la HAFL à l'intérieur et à l'extérieur.

-Promouvoir les efforts professionnels, culturels et conviviaux.

-Promouvoir les relations et l'échange de compétences entre les étudiant-e-s, les enseignants et les spécialistes forestiers d'autres institutions de formation et de la pratique.

## 2.0 Organisation de l'association professionnelle

### Art. 5 Organes

Les organes de l'association spécialisée sont :

<sup>1</sup>l'assemblée des membres AM

<sup>2</sup>le comité directeur

<sup>3</sup>les éventuelles commissions

<sup>4</sup>les vérificateurs/trices des comptes.

### Art. 6 Responsabilité

Au sens de l'art. 55 CC, tous les membres d'un organe sont personnellement responsables de leur comportement vis-à-vis de l'association spécialisée et peuvent être tenus solidairement responsables au sens de l'art. 394ff CO.

## 2.1 L'assemblée des membres AM

### Art. 7 Composition

<sup>1</sup>L'assemblée des membres comprend tous les membres actuels et futurs de l'association forestière HAFL.

<sup>2</sup>Elle peut être convoquée en tout temps par le/la président/e de l'association forestière HAFL,

mais doit l'être au moins une fois par an.

<sup>3</sup>Elle doit également être convoquée lorsque deux tiers de tous les membres le demandent en indiquant les points à traiter.

<sup>4</sup>Le comité est autorisé à inviter des personnes intéressées à l'assemblée générale. Ceux-ci n'ont pas le droit de vote et d'éligibilité.

#### **Art. 8 Forme de la convocation**

<sup>1</sup>L'assemblée des membres ordinaire a lieu au début du semestre d'automne.

<sup>2</sup>La convocation de l'assemblée des membres doit être envoyée par écrit au moins trois semaines à l'avance, avec mention de l'ordre du jour.

#### **Art. 9 Quorum**

L'Assemblée des membres convoquée en bonne et due forme peut toujours prendre des décisions.

#### **Art. 10 Compétences**

L'assemblée générale traite les affaires suivantes :

- toutes les affaires qui concernent les intérêts des étudiants de la filière science forestières concernent,
- Election du président/de la présidente de l'association et du comité directeur,
- Décharge au comité directeur,
- Approbation des comptes de l'association forestière HAFL,
- Approbation du budget de l'association forestière HAFL,
- Motions et interpellations à l'attention de la direction de la filière des sciences forestières de la HAFL,
- Fixation de la cotisation des membres,
- Election d'un/d'une réviseur/e
- décision sur les modifications des statuts.

### **2.2 Le comité directeur**

#### **Art. 11 Composition**

Le comité directeur se compose de :

- du/de la président(e) de l'association
- du/de la secrétaire (= vice-président/e)
- du/de la trésorier/ère
- du/de la webmaster
- du/de la responsable des événements
- le cas échéant, des assesseurs.

#### **Art. 12 Élections, durée du mandat**

<sup>1</sup>Le président/la présidente et le comité sont élus lors de l'assemblée des membres ordinaire pour une durée d'un an.

<sup>2</sup>La réélection est possible.

<sup>3</sup>Une nouvelle élection doit être organisée à la demande de deux tiers de tous les membres.

<sup>4</sup>Le mandat prend fin lors de l'assemblée générale ordinaire.

<sup>5</sup>Seuls les étudiants de la filière des sciences forestières de la HAFL peuvent être élus au comité.

### **Art. 13 Tâches et compétences**

Les tâches et compétences du comité sont :

- mettre en œuvre intégralement le but de l'association forestière HAFL,
- préparer toutes les affaires pour l'assemblée des membres,
- Exécuter les décisions de l'assemblée,
- Représenter les membres auprès de la direction de l'école et de la filière,
- Préparer les élections et les votations,
- Accueillir et orienter les nouveaux étudiants,
- le comité peut disposer de fonds jusqu'à 500 CHF pour des dépenses annuelles extraordinaires.

### **Art. 14 Président(e)**

Le/la président/e représente l'association à l'intérieur et à l'extérieur, pour autant que les compétences ne soient pas déléguées à d'autres membres. Il/elle coordonne tous les organes et activités de l'association. Dans un rapport annuel, il/elle doit donner des informations sur tous les événements remarquables de l'association. Le rapport annuel doit être soumis à l'approbation de l'assemblée des membres.

### **Art. 15 Actuaire**

Le/la secrétaire est également le/la remplaçant(e) du/de la président(e) et tient le procès-verbal de l'assemblée générale. Procès-verbal de l'assemblée des membres et des réunions du comité. Il/elle s'occupe de toutes les tâches administratives de l'association.

### **Art. 16 Caissier/ère**

Le/la trésorier/ère s'occupe des finances de l'association. L'exercice financier se termine le 31 août. Un(e) réviseur(e) vérifie les comptes. Les comptes sont présentés et approuvés lors de l'assemblée générale ordinaire.

### **Art. 17 Webmaster**

Le/la webmaster est responsable de la gestion du site internet de l'association forestière HAFL et de la gestion des données numériques. Les contenus sont convenus avec le comité.

### **Art. 18 Gestionnaire d'événements**

Le/la gestionnaire d'événements est responsable de la coordination et de l'organisation de tous les événements et manifestations de l'association forestière HAFL. Les événements et manifestations sont convenus avec le comité.

### **Art. 19 Assesseur**

L'assesseur/l'assesseure soutient le comité dans les activités de l'association.

## **2.3 Les commissions**

### **Art. 20 Commissions**

Pour résoudre des tâches particulières, le comité directeur peut à tout moment mettre en place des commissions.

## **2.4 Les vérificateurs/trices des comptes**

### **Art. 21 Élection et tâches**

Lors de l'assemblée des membres ordinaire, un(e) réviseur(e) des comptes est élu(e) pour vérifier les comptes de caisse présentés par le/la caissier(ère). Il/elle établit un rapport de révision écrit sur l'exercice écoulé à l'intention de l'assemblée des membres ordinaire.

### 3.0 Dispositions générales

#### Art. 22 Droit de vote et d'élection

Tous les membres ont le droit de vote ainsi que le droit d'élection actif et passif.

#### Art. 23 Révision des statuts

Les décisions concernant la révision des statuts requièrent la majorité des deux tiers de tous les membres présents à l'assemblée des membres.

#### Art. 24 Entrée en vigueur

Les présents statuts sont adoptés par les membres lors de l'assemblée générale ordinaire du 17 octobre 2022. Ils entrent en vigueur le 18 octobre 2022.

#### Art. 25 Clause de dissolution

<sup>1</sup>La dissolution de l'association peut être décidée par un vote des membres présents à une assemblée des membres à la majorité des deux tiers.

<sup>2</sup>L'assemblée générale désigne une ou plusieurs personnes qui seront chargées de la liquidation. Les biens de l'association sont transférés à une organisation poursuivant des buts similaires, choisie par l'assemblée des membres.

HAFL Zollikofen, 18.10.2022



Président/ Präsident



Vice-Président/ Vizepräsident